

NÁVOD NA OBSLUHU A ÚDRŽBU: LAPAČ HMYZU DYT-52 OBJ. KÓD SA122



Výrobce a dovozce pro ČR a SR: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, Karlovy Vary
PLASTOVÝ/KARTONOVÝ OBAL ODSTRANĚTE Z DOSAHU DĚTÍ, HROZÍ NEBEZPEČÍ
UDUŠENÍ!



Upozornění:

Před užitím tohoto výrobku prostudujte tento návod a držte se všech bezpečnostních pravidel a provozních instrukcí.

Tento výrobek je určen pro hobby a kutilské používání, nejedná se o profi řadu!

Původní návod k použití

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

typ lampy:	20W, TLD, FSL UV
výkon:	20 W
jmenovité napětí:	230V/50Hz
pro vnitřní použití	
pokrytí:	40 m ²
průměrná životnost trubice:	1000 hodin
bez chemikálií, znečištění a nepořádku	
rozměry balení:	407x400x580 mm
rozměry produktu:	382x268x85 mm
hmotnost produktu:	1,5 kg

VAROVÁNÍ A POZNÁMKY

1. Měli byste věnovat zvýšenou pozornost tomu, zda napětí a frekvence přírodního napájení souhlasí s parametry zařízení. Ujistěte se, že má zásuvka nainstalovaný bezpečnostní zemnicí vodič.
 2. Před výměnou trubice, startéru nebo čištěním odpojte napájení. K vybití spojte šroubovákem dva dráty v ochranné mřížce. Nedotýkejte se šroubovákem elektrických částí.
 3. Není vhodné k použití ve stodolách nebo podobných skladových místech suchého charakteru.
 4. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou abyste se vyhnuli riziku poškození lapače nebo poranění.
 5. Toto zařízení není určeno pro používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, mentálními nebo smyslovými schopnostmi, nebo osobami s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim nebyl poskytnut dozor nebo instruktáž osobou zodpovědnou za bezpečnost, související s používáním zařízení.
 6. Děti by měly být kontrolovány, abyste se ujistili, že si se zařízením nehrají.
 7. Externí flexibilní kabel tohoto světelného zdroje nemůže být měněn. Pokud je kabel poškozen, kontaktujte svého prodejce nebo přímo servisní techniky Steen QOS.
 8. V žádném případě nevystavujte výrobek dešti nebo vlhkému prostředí! Pokud lapač hmyzu používáte venku musí být chráněn pod pergolou či stříškou.
 9. Nikdy lapač neobsluhujte máte-li vlhké či mokré končetiny.
 10. Lapač nevystavujte vysokým teplotám, přímému slunečnímu záření, nadměrné vlhkosti a nevystavujte jej prašnému prostředí.
 11. Lapač je určen pro domácí použití, nikoliv průmyslovému účelu. Nepoužívejte jej k jiným účelům než pro který byl vyroben.
 12. Nepokládejte přírodní ele. kabel v blízkosti či v kontaktu horkých ploch nebo ostrých předmětů, ani na něj nepokládejte těžké předměty.
 13. Lapač nepostříkujte vodou ani jinou tekutinou.
 14. Pokud nebudete lapač používat odpojte jej ze sítě a uskladněte jej.
- Většina létajícího hmyzu jako komáři atd. jsou lákáni světlem. Naše produkty využívají této skutečnosti a lákají hmyz do neškodného UV světla, kde je zabije vysoké napětí.

Poznámka:

1. Věnujte pozornost, zda se napětí a frekvence shodují s tímto produktem.
2. Udržujte mimo dosah dětí.
3. Odpojte napájení před čišťením a vybijte ochranou síť šroubovákem (nedotýkejte se vodivých částí šroubováku).
4. Nepoužívejte produkt v prostorech s vysokou prašností, výbušnými nebo hořlavými materiály abyste předešli nehodám.
5. Je běžné, že uslyšíte praskání způsobené dotykem hmyzu ochranné sítě.

DEMONTÁŽ



Krok 1: Lapač vypněte a odpojte jej z elektrické sítě

Krok 2: Pomocí šroubováku vybijte ochrannou síť.



Krok 3: Vyjměte a vyčistěte zásobník

Krok 4: Sejměte a očistěte ochrannou síť

VÝMĚNA TRUBICE



Zopakujte krok 1 a krok 2

Krok 5: Otevřete ochrannou síť ze zadní strany

Krok 6: Otočte trubici o 90 stupňů a vyjměte ji

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY SHARKS

Záruční list patří k prodávanému výrobku odpovídajícího čísla jako jeho nedílná součást. Na výrobky je zákazníkovi (soukromé osobě) poskytována záruční doba 24 měsíců ode dne nákupu. Pro firemní zákazníky (IČO) je poskytována záruční doba 12 měsíců ode dne nákupu.

V záruční době autorizovaný servis Sharks bezplatně odstraní veškeré vady produktu způsobené výrobní závadou nebo vadným materiálem. Výrobce garantuje zachování odpovídajících funkčních vlastností nářadí a jeho bezpečný provoz pouze v případě realizace všech servisních zásahů na nářadí v autorizovaném servisu.

Záruka zaniká v těchto případech:

- jedná-li se o přirozené opotřebení funkčních částí výrobku v důsledku používání stroje;
- výrobek byl používán v rozporu s návodem k obsluze;
- závada vznikla nepřipustným zásahem do výrobku (včetně zásahu a úprav neautorizovaným servisem);
- poškození bylo způsobeno vnějšími vlivy, například znečištěním, vystavením stroje nevhodným povětrnostním podmínkám;
- výrobek je mechanicky poškozen vinou uživatele, dle posouzení servisního střediska běžná údržba výrobku, např. promazání, vyčištění stroje není považována za záruční opravu.

Servis Sharks

telefonní čísla: +420774335397; +420774416287

e-mail: servis@sharks-cz.cz

adresa: Steen QOS, s.r.o. – servisní středisko, Vojkovice 58, 362 73

Reklamací uplatňujte u svého obchodníka, případně předejte výrobek přímo do servisu (nejlépe v originálním balení Sharks a se všemi potřebnými podklady pro posouzení reklamáce – kopie kupního dokladu a vyplněný reklamační list).

Po obdržení kompletního výrobku v nerozloženém stavu posoudí servis oprávněnost reklamáce. Případné záruční opravy potvrdí servis do záručního listu, který je součástí tohoto manuálu.

Záruční lhůta se prodlužuje o dobu od převzetí reklamáce servisem (obchodníkem) po odevzdání opraveného výrobku zpět zákazníkovi. Dovozece si vyhrazuje 30 dnů k posouzení reklamáce z hlediska nároku na bezplatnou opravu (náhradu) v rámci záruky.

Prodávající je povinen při prodeji seznámit kupujícího s obsluhou výrobku, výrobek předvést a řádně vyplnit záruční list.



Tento produkt nevhazujte do komunálního směsného odpadu. Spotřebitel je povinný odevzdat toto zařízení na sběrném místě, kde se zabezpečuje recyklace elektrických nebo elektronických zařízení. Další informace o separovaném sběru a recyklaci získáte na místním obecním úřadě, firmě zabezpečující sběr vašeho komunálního odpadu nebo v prodejně, kde jste produkt koupili.

Prohlášení o shodě ES (EC Declaration of Conformity)

My: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, 360 01, Karlovy Vary; IČ: 279 729 41

prohlašujeme na svou výlučnou odpovědnost, že výrobek: **Lapač hmyzu DYT-52**

typ: **SA122** (DYT-52)

určený pro soukromé použití, na které se toto prohlášení vztahuje, je za podmínek obvyklého použití bezpečný a **je ve shodě s následujícími technickými předpisy**: EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008; EN 60335-1:2012+A11:2014; EN 60335-2-59:2003+A1:2006+A2:2009

a těmito směrnici EU:

2014/30/EU

2011/65/EU

Vydáno v Karlových Varech dne 25. 1. 2018.

Jméno: Jan Beneš

Funkce: jednatel

STEEN QOS s.r.o.
Bor 3
360 01 Karlovy Vary
IČ: 279 729 41 DIČ: CZ27972941
Tel: +420 737 475 898

Záruční list Záručný list/Karta garancvina Jótállási levél/Garantieschein	1.oprava
	2.oprava
	3.oprava
Výrobek Výrobok	Typ/Serie Typ/Serie
Razítko/podpis Pečiatka a podpis	
Datum Dátum	Číslo výrobku



Výrobca a dovozca pre ČR a SR: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, Karlovy Vary, Česká republika

PLASTOVÝ/KARTONOVÝ OBAL ODSTRÁŇTE Z DOSAHU DETÍ, HROZÍ

NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA!

Upozornenie:

Pred užitím tohto výrobku preštudujte tento návod a držte sa všetkých bezpečnostných pravidiel a prevádzkových inštrukcií.

Tento výrobok je určený pre hobby a kutilské používanie, nejedná sa o profi radu!

Návod je preložený z originálu výrobcu.

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

typ lampy:	20W, TLD, FSL UV
výkon:	20 W
menovité napätie:	230V/50Hz
pre vnútorné použitie	
pokrytie:	40 m ²
priemerná životnosť trubice:	1000 hodín
bez chemikálií, znečistenia a neporiadku	
rozmery balenia:	407x400x580 mm
rozmery produktu:	382x268x85 mm
hmotnosť produktu:	1,5 kg

VAROVANIA A POZNÁMKY

1. Mali by ste venovať zvýšenú pozornosť tomu, či napätie a frekvencia prírodného napájania súhlasí s parametrami zariadenia. Uistite sa, že má zásuvka nainštalovaný bezpečnostný zemiaci vodič.
2. Pred výmenou trubice, štartéra alebo čistením odpojte napájanie. K vybitiu spojte skrutkovačom dva drôty v ochrannej mriežke. Nedotýkajte sa skrutkovačom elektrických častí.
3. Nie je vhodné na použitie v stodolách alebo podobných skladových miestach suchého charakteru.
4. Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom, jeho servisným technikom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby ste sa vyhli riziku poškodenia lapače alebo poranenia.
5. Toto zariadenie nie je určené pre používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, mentálnymi alebo zmyslovými schopnosťami, alebo osobami s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ im nebol poskytnutý dohľad alebo inštruktáži osobou zodpovednou za bezpečnosť, súvisiace s používaním zariadenia.
6. Deti by mali byť kontrolované, aby ste sa uistili, že sa so zariadením nehrajú.
7. Externý flexibilný kábel tohto svetelného zdroja nemôže byť menený. Ak je kábel poškodený, kontaktujte svojho predajcu.
8. V žiadnom prípade nevystavujte výrobok dažďu alebo vlhkému prostrediu!
9. Nikdy lapač neobsluhujte ak máte vlhké alebo mokré končatiny.
10. Lapač nevystavujte vysokým teplotám, priamemu slnečnému žiareniu, nadmernej vlhkosti a nevystavujte ho prašnému prostrediu.
11. Lapač je určený pre domáce použitie, nie priemyselnému účelu. Nepoužívajte ho na iné účely než na ktorý bol vyrobený.
12. Nekladte prírodný ele. kábel v blízkosti či v kontakte horúcich plôch alebo ostrých predmetov, ani naň nekladte ťažké predmety.
13. Lapač nepostrekujte vodou ani inou tekutinou.
14. Ak nebudete lapač používať odpojte ho zo siete a uskladnite ho.

Väčšina lietajúceho hmyzu ako komäre atď. Sú lákaní svetlom. Naše produkty využívajú tejto skutočnosti a lákajú hmyz do neškodného UV svetla, kde ich zabije vysoké napätie.

Poznámka:

1. Venujte pozornosť, či sa napätie a frekvencia zhodujú s týmto produktom.
2. Udržujte mimo dosahu detí.
3. Odpojte napájanie pred čistením a vybite ochranou sieť skrutkovačom (nedotýkajte sa vodivých častí skrutkovača).
4. Nepoužívajte produkt v priestoroch s vysokou prašnosťou, výbušnými alebo horľavými materiálmi aby ste predišli nehodám.
5. Je bežné, že budete počuť praskanie spôsobené dotykcom hmyzu ochrannej siete.

DEMONTÁŽ



Krok 1: Lapač vypnite a odpojte ho z elektrickej siete

Krok 2: Pomocou skrutkovača vybite ochrannú sieť.

Krok 3: Vyberte a vyčistite zásobník

Krok 4: Odstráňte a očistite ochrannú sieť

VÝMENA TRUBÍC



Zopakujte krok 1 a krok

Krok 5: Otvorte ochrannú sieť zo zadnej strany

Krok 6: Otočte trubicu o 90 stupňov a vyberte ju

ZÁRUČNÉ PODMIENKY SHARKS

Záručný list patrí k predávanému výrobku zodpovedajúceho čísla ako jeho neoddeliteľná súčasť. Na výrobky je zákazníkovi (súkromnej osobe) poskytovaná záručná doba 24 mesiacov odo dňa nákupu. Pre firemných zákazníkov (ID) je poskytovaná záručná doba 12 mesiacov odo dňa nákupu.

V záručnej dobe autorizovaný servis Sharks bezplatne odstráni všetky vady produktu spôsobené výrobou závadou alebo chybným materiálom. Výrobca garantuje zachovanie zodpovedajúcich funkčných vlastností náradia a jeho bezpečnú prevádzku iba v prípade realizácie všetkých servisných zásahov na náradí v autorizovanom servise.

Záruka zaniká v týchto prípadoch:

- ak ide o prirodzené opotrebovanie funkčných častí výrobku v dôsledku používania stroja;
- výrobok bol používaný v rozpore s návodom na obsluhu;
- závada vznikla neprípustným zásahom do výrobku (vrátane zásahu a úprav neautorizovaným servisom);
- poškodenie bolo spôsobené vonkajšími vplyvmi, napríklad znečistením, vystavením stroja nevhodným poveternostným podmienkam;
- výrobok je mechanicky poškodený vinou užívateľa, podľa posúdenia servisného strediska bežná údržba výrobku, napr. premazanie, vyčistenie stroja nie je považovaná za záručnú opravu.

Servis pre Slovensko: reklamácie uplatňujte u svojho predajcu.

Reklamáciu uplatňujte u svojho obchodníka, prípadne odovzdajte výrobok priamo do servisu (najlepšie v originálnom balení Sharks) so všetkými potrebnými podkladmi. Po obdržaní kompletného výrobku v nerozloženom stave posúdi servis oprávnenosť reklamácie. Prípadné záručné opravy potvrdí servis do záručného listu, ktorý je súčasťou tohto manuálu českej verzie.

Záručná lehota sa predlžuje o čas od prevzatia reklamácie servisom (obchodníkom) po odovzdaní opraveného výrobku späť zákazníkovi. Dovozca si vyhradzuje 30 dní na posúdenie reklamácie z hľadiska nároku na bezplatnú opravu (náhradu) v rámci záruky.

Predávajúci je povinný pri predaji zoznámiť kupujúceho s obsluhou výrobku, výrobok predviesť a riadne vyplniť záručný list.

Tento produkt nevyhadzujte do komunálneho zmiešaného odpadu. Spotrebiteľ je povinný odovzdať toto zariadenie na zbernom mieste, kde sa zabezpečuje recyklácia elektrických alebo elektronických zariadení. Ďalšie informácie o separovanom zbere a recyklácií získate na miestnom obecnom úrade, firme zabezpečujúcej zber vášho komunálneho odpadu alebo v predajni, kde ste výrobok kúpili.

Vyhlásenie o zhode EC (EC Declaration of Conformity)

My: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, 360 01, Karlovy Vary; IČ: 279 729 41

vyhlasujeme na svoju výlučnú zodpovednosť, že výrobok: **Lapač hmyzu DYT-52**

typ: **SA122** (DYT-52)

určený pre súkromné použitie, na ktoré sa toto vyhlásenie vzťahuje, je za podmienok obvyklého použitia bezpečný **a je v zhode s nasledujúcimi technickými predpismi:** EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008; EN 60335-1:2012+A11:2014; EN 60335-2-59:2003+A1:2006+A2:2009

a týmito smernicami EÚ:

2014/30/EU

2011/65/EU

Vydané v Karlových Varoch 25. 1. 2018.

Meno: Jan Beneš

Funkcia: konateľ

STEEN QOS s.r.o.
Bor 3
360 01 Karlovy Vary
IČ: 27972941 DIČ: CZ27972941
Tel.: +420 737 475 898

INSTRUCTIONS FOR OPERATION AND MAINTENANCE: INSECT KILLER DYT-52, ORD. CODE SA122



Producer and importer for EU: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, Karlovy Vary, Czech Republic

PLASTIC/CARDBOARD PACKAGING KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN, RISK OF SUFFOCATION



Note:

Read and note instructions and follow the safety instructions and operating instructions before using the tool.

This product is for hobby and home improvement and it is not profi series!


These instructions are translated from the original instructions.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

lamp type:	20W, TLD, FSL UV
power:	20 W
rated voltage:	230V/50Hz
for internal use:	use
coverage:	40 m ²
average tube life:	1000 hours
without chemicals, pollution and disorder	
packaging dimensions:	407x400x580 mm
product dimensions:	382x268x85 mm
product weight:	1.5 kg

WARNINGS:

1. Read the instructions before using.

2. High voltage!  Do not touch the inner electric grids.
3. Never put metal objects inside the grids while in operation.
4. Check the local voltage before operating.
5. Hang or ceiling on a place where children cannot reach.
6. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
7. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near the Children.
8. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Any other servicing should be performed by an authorized service Steen QOS.
9. The Insect Killer cannot be used in barns, stables, or similar places. Indoor use only.
10. The appliance is not to be used in locations where flammable vapor or explosive dust is likely to exist.
11. Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities.
12. Unplug the appliance from the outlet when not in use and before cleaning and repairing.
13. Please use the dry cloth to clean the enclosure of the appliance, and empty the bottom collection tray every week or whenever needed.
14. If you do not use the catcher, disconnect it from the net and store it.
- Most of the flying insects such as mosquitos are lured by light. Our products use this fact and lure them into the UV light where insects will be killed by high voltage.

Note:

Pay attention if required frequency and voltage is same as source.

Keep out of reach of children.

Disconnect the machina efore clearing and discharge electric net by screwdriver (do not touch conductive part sof screwdriver)

Do not use this product in places with lot of dust in the air and explosive materials near to prevent accidents.

Its common, to hear cracking, caused by insects ramming into the high voltage net.

DISASSEMBLY



Step 1: Switch off and pull out the socket

Step 2: Discharge the protective net with screwdriver

Step 3: Take out and clean the tray



Step 4: Push down and clean the protective net

REPLACE TUBES



Repeat step 1 and step 2

Step 5: Open the protective net from the back side

Step 6: Turn 90° and rempve the tubes

Warranty Sharks

Warranty certificate belongs to the product sold corresponding number as its integral part. The loss of the original warranty card will be grounds for non-recognition of warranty repairs. On the Products is warranty period for the customer (private person) 24 months from the date of purchase. For a business customer is warranty period 12 months from the date of purchase.

During the warranty period Sharks authorized service charge will eliminate any product defects due to manufacturing defects or faulty material.

The manufacturer guarantees the preservation of adequate functional properties of the tool and its safe operation only in case of realization of servicing tool Dealership.

The guarantee does not cover:

- Components that are subject to natural wear and tear caused by use in accordance with operating instructions
- Defects in the tool caused by non-compliance with the operating instructions
- Tools to which changes or additions have been made.
- Defects in the tool caused by instructions, improper use, abnormal environmental conditions, inappropriate operating conditions, overload or insufficient servicing or maintenance.

The guarantee submit to the retailer or to the authorised service Sharks in original package and with the copy sales receipt and completed complaints card.

After receipt complete product (in folded state) service assess legitimate complaint.

Possible warranty repair service will confirm to the warranty certificate, which is part of this manual.

The warranty period is extended for the period from receipt of the complaint service (dealer) after handing over the repaired product back to the customer. Importer reserves 30 days to assess the claim in terms of entitlement to free repair (replacement) under warranty. When selling is the seller obligated to inform the buyer Valet product, showcase product and properly fill out the warranty card.



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

EC Declaration of Conformity

We: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, 360 01, Karlovy Vary; Company ID: 279 729 41
we declare under our sole responsibility that the product: **Insect killer DYT-52**
type: **SA122** (DYT-52)

intended for private use, to which this declaration applies is safe under normal conditions of use and is in accordance with the following technical regulations:

EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008;
EN 60335-1:2012+A11:2014; EN 60335-2-59:2003+A1:2006+A2:2009

and the following EU Directives:

2014/30/EU

2011/65/EU

Released in Karlovy Vary on 25 January 2018.

Name: Mr. Jan Beneš, CEO

STEEN QOS s.r.o.
Bor 3
360 01 Karlovy Vary
IČ: 27972941 DIČ: CZ27972941
Tel.: +420 737 475 898



Producent i importer: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, Karlovy Vary, CZE
OPAKOWANIA PLASTIKOWE Z DALA OD DZIECI, NIEBEZPIECZEŃSTWO
UDUSZENIA SIĘ !



Uwaga:

Przed użyciem tego produktu należy przeczytać niniejszą instrukcję i przestrzegać wszystkich zasad bezpieczeństwa i instrukcji obsługi.

Produkt ten przeznaczony jest do użytku dla hobby, nie jest profesjonalny serii!

Instrukcja jest przetłumaczony z oryginalnej instrukcji obsługi.

SPECYFIKACJE TECHNICZNE

typ lampy:	20W, TLD, FSL UV
moc:	20 W
napięcie znamionowe:	230V/50Hz
do użytku wewnętrznego	
zasięg:	40 m ²
średnia żywotność lampy:	1000 godzin
bez chemikaliów, zanieczyszczeń i zaburzeń	
wymiary opakowania:	407x400x580 mm
wymiary produktu:	382x268x85 mm
waga produktu:	1,5 kg

OSTRZEŻENIA I UWAGI

1. Należy zwrócić szczególną uwagę na to, czy napięcie i częstotliwość zasilacza pasują do parametrów urządzenia. Upewnij się, że gniazdo ma zainstalowany przewód uziemiający.
 2. Odłącz zasilanie przed wymianą lampy, startera lub czyszczenia. Aby rozładować, podłącz dwa przewody do kratki ochronnej za pomocą śrubokręta. Nie dotykaj śrubokręta elektrycznego.
 3. Nie nadaje się do stosowania w stodołach lub podobnych suchych miejscach składowania.
 4. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego technika serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia ryzyka uszkodzenia lub szkody pułapkę.
 5. To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, psychicznych lub czuciowych możliwości lub braku doświadczenia i wiedzy, chyba że zostały one nadzorowane lub zostaną poinstruowane przez osobę odpowiedzialną za bezpieczeństwo związane z korzystaniem z urządzenia.
 6. Należy sprawdzić dzieci, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.
 7. Zewnętrzny kabla elastycznego tego źródła światła nie można zmienić. Jeśli kabel jest uszkodzony, skontaktuj się bezpośrednio ze sprzedawcą lub technikiem serwisowym Steen QOS.
 8. Nie wystawiaj produktu na działanie deszczu lub wilgoci! 9. Nigdy nie używaj pułapki, jeśli masz mokre lub mokre kończyny.
 - 10-te pułapka zastosowanie ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, nadmierną wilgotność i zakurzone środowisko wystawiać.
 11. Pułapka jest przeznaczona do użytku domowego, a nie do celów przemysłowych. Nie używaj go do celów innych niż te, do których został wyprodukowany.
 12. Nie umieszczaj podajników. blisko lub w kontakcie z gorącymi powierzchniami lub ostrymi przedmiotami, lub umieść na nim ciężkie przedmioty.
 13. Nie spryskiwać zbiornika wodą lub innym płynem.
 14. Jeśli nie używasz łapacza, odłącz go od sieci i przechowuj.
- Większość latających owadów, takich jak komary itp., Przyciąga światło. Nasze produkty wykorzystają ten fakt, by zwabić owady w nieszkodliwe promieniowanie UV, który zabija wysokiego napięcia.

Uwaga:

1. Zwróć uwagę, czy napięcia i częstotliwości pasują do tego produktu.
2. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
3. Odłącz zasilanie przed czyszczeniem i spuść sieć śrubokrętem (nie dotykaj przewodzących części śrubokrętu).
4. Nie należy używać produktu w miejscach o dużym zapyleniu, wybuchowych lub łatwopalnych materiałach, aby uniknąć wypadków.
5. Powszechnie słyszysz pękanie spowodowane dotknięciem siatki chroniącej przed owadami.

DEMONTAŻ

Krok 1: Wyłącz pułapkę i odłącz ją od zasilania

Krok 2: Za pomocą śrubokręta spuść siatkę ochronną.



Krok 3: Wyjmij i wyczyść tacę

Krok 4: Usuń i wyczyść siatkę ochronną

WYMIANA RUROWY

Powtórz krok 1 i krok 2

Krok 5: Otwórz siatkę ochronną od tyłu

Krok 6: Obróć rurę o 90 stopni i wyjmij ją

WARUKNI GWARANCJI SHARKS

Karta gwarancyjna należy do sprzedawanego produktu odpowiadającego liczbę jako jej integralną część. Utrata oryginalnej karty gwarancyjnej będzie podstawą do nieuznania napraw gwarancyjnych. Na produktach klient (osoba prywatna) pod warunkiem, okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu. Dla klientów korporacyjnych jest okres gwarancji wynosi 12 miesięcy od daty zakupu. Podczas okresu gwarancyjnego Rekiny upoważnione Opłata wyeliminować wszelkie wady produktu z powodu wad produkcyjnych lub wadliwego materiału. Producent gwarantuje zachowanie właściwości funkcjonalne odpowiedniego sprzętu i jego bezpiecznej eksploatacji tylko w przypadku realizacji narzędziowej serwisowanie.

Gwarancja nie obejmuje:

- Naturalnego zużycia elementów pracujących produktu w trakcie jego normalnego użytkowania.
- Czynności serwisowych związanych ze standardową konserwacją produktu (np. Czyszczenie, wymiana elementów zużywających się podczas normalnego użytkowania itd.).
- Usterek spowodowanych wpływem warunków zewnętrznych (np. warunki atmosferyczne, zapylenie, nieodpowiednie użytkowanie itp.).
- Uszkodzeń mechanicznych powstałych w związku z upadkiem produktu, uderzenia nim itp.
- Szkód powstałych w wyniku nieodpowiedniego obchodzenia się z produktem.

Powrót silnik do kupca ze wszystkimi dokumentami niezbędnymi do oceny wniosku - kopię dowodu zakupu oraz wypełniony list z reklamacją).

Po otrzymaniu kompletnego produktu w stanie nierozłożonego oceni zasadność reklamacji usługi. Każdy serwis gwarancyjny potwierdza certyfikat gwarancyjny, który jest zawarty w tym podręczniku. Gwarancja obejmuje czas od otrzymania reklamacji usługi (dealer) po przekazaniu naprawionego produktu do klienta. Importer zastrzega sobie 30 dni, aby ocenić wniosek pod względem uprawnień do bezpłatnej naprawy (zamiennik) w ramach gwarancji. Sprzedający jest zobowiązany do sprzedaży kupującemu z serwisu produktu, prezentacja produktów i prawidłowo wypełnić kartę gwarancyjną.



Informacje dotyczące utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Po upływie okresu przydatności do użycia nie wolno wyrzucać produktu do odpadów domowych. Aby dokonać właściwej utylizacji produktu, należy oddać go do wyznaczonego miejsca zbiórki, gdzie zostanie przyjęty nieodpłatnie. Dokonując prawidłowej utylizacji pomagasz zachować cenne zasoby przyrodnicze i wspomagasz prewencję przeciw potencjalnemu negatywnemu wpływowi na środowisko naturalne i ludzkie zdrowie, na co mogłaby mieć wpływ nieprawidłowa utylizacja odpadów. W przypadku nieprawidłowej likwidacji tego rodzaju odpadów może zostać nałożona kara zgodnie z przepisami krajowymi.

Deklaracja zgodności WE (EC Declaration of Conformity)

My: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, 360 01, Karlowe Wary; Identyfikator firmy: 279 729 41 oświadczamy na naszą wyłączną odpowiedzialność, że produkt: **Zabójca owad DYT-52** typ: **SA122** (DYT-52)

przeznaczone do użytku prywatnego, do którego odnosi się niniejsza deklaracja, jest bezpieczne w normalnych warunkach użytkowania i jest zgodne z następującymi przepisami technicznymi: EN 5514-1:2006+A1:2009+A2:2011; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008; EN 60335-1:2011+A1:2014; EN 60335-2-59:2003+A1:2006+A2:2009 oraz następujące dyrektywy EU: 2014/30/EU 2011/65/EU

Wydano w Karlovych Varach w dniu 25.1.2018
Imię i nazwisko: Jan Beneš
Funkcja: wykonawczy

STEEN QOS s.r.o.
Bor 3
360 01 Karlovy Vary
IČ: 27972941 DIČ: CZ27972941
Tel: +420 737 475 898



A gyártó és az importőr: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, Karlovy Vary
Műanyag/karton csomagolást a gyermekektől távol, fenyeget veszélyfulladást!



Figyelmeztetés:

Mielőtt a terméket, olvassa el a kézikönyvet, és tartsa be az összes biztonsági szabályok és használati utasítások.

Ezt a terméket úgy tervezték, hobbi és barkács használatra, nem egy profi sorozat!

Instruction fordították az eredeti használati utasítást.

MŰSZAKI ELŐÍRÁSOK

lámpa típusa: 20W, TLD, FSL UV
teljesítmény: 20 W
névleges feszültség: 230V/50Hz
belső használatra
fedettség: 40 m²
átlagos cső élettartama: 1000 óra
vegyi anyagok, szennyezés és rendellenesség nélkül
csomagolás mérete: 407x400x580 mm
a termék méretei: 382x268x85 mm
a termék tömege: 1,5 kg

FIGYELMEZTETÉSEK ÉS MEGJEGYZÉSEK

1. Ügyeljen arra, hogy a tápegység feszültsége és frekvenciája megfeleljen a készülék paramétereinek. Győződjön meg róla, hogy az aljzat rendelkezik beépített földelővezetékekkel.
 2. Húzza ki a tápfeszültséget, mielőtt kicseréli a csövet, indítja vagy tisztítja. A kiömléshez csavarhúzóval két vezeték csatlakoztasson a védőrácsba. Ne érjen az elektromos alkatrészek csavarhúzójához.
 3. Nem alkalmas barnákban vagy hasonló száraz tárolóhelyeken.
 4. Ha a tápkábel sérült, ki kell cserélni a gyártó, szerelő, vagy egy hasonlóan szakképzett személy elkerülnék a kár vagy sérülés csapda.
 5. Ez a készülék nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyerekeket), akik csökkent fizikai, értelmi vagy érzékszervi képességek, illetve tapasztalattal és ismeretekkel, hacsak nem kaptak felügyeletet és útmutatást a biztonságért felelős személy felhasználásával kapcsolatos a készülék.
 6. A gyermekeket ellenőrizni kell, hogy ne játsszanak az eszközzel.
 7. E fényforrás külső rugalmas kábelét nem lehet megváltoztatni. Ha a kábel sérült, forduljon közvetlenül a kereskedőhöz vagy a Steen QOS szerviztechnikushoz.
 8. Ne tegye ki a terméket esőnek vagy nedves környezetnek! 9. Ne használja a csapdát, ha nedves vagy nedves végtagjai vannak.
 10. Ne tegye ki a hűtőt magas hőmérsékletnek, közvetlen napfénynek, túlzott páratartalomnak, és ne tegye ki poros környezetbe.
 11. A csapot háztartási használatra tervezték, nem ipari célokra. Ne használja azokat más célokra, mint amelyekre gyártották.
 12. Ne helyezze az adagolókat. vagy forró felületekkel vagy éles tárgyakkal érintkezve, vagy ne helyezzen nehéz tárgyakat rajta.
 13. Ne permetezze vízzel vagy más folyadékkal a vizet.
 14. Ha nem használja a fogót, húzza ki a hálóból és tárolja.
- A legtöbb repülő rovar, mint a szúnyogok, stb. Vonzza a fényt. Termékeink ezt a tényt használják és a rovarokat ártalmatlan UV fényhez vonzzák, ahol magas feszültségeket öltenek.

Megjegyzés:

1. Ügyeljen arra, hogy a feszültség és a frekvencia megfelel-e a terméknek.
2. Tartsa távol gyermekektől.
3. Tisztítás előtt húzza ki a tápfeszültséget, és csavarhúzóval ürítse ki a hálót (ne érintse meg a csavarhúzó vezető alkatrészeit).
4. A balesetek elkerülése érdekében ne használja a terméket magas por-, robbanásveszélyes vagy gyúlékony anyagokkal.
5. Gyakran hallja a rovar védőháló érintésével okozott repedéseket.

KISZERELÉS



1. lépés: Kapcsolja ki a csapot és húzza ki a hálózati csatlakozót

2. lépés: Csavarhúzó használatával csavarja le a védőhálót.



3. lépés: Távolítsa el és tisztítsa meg a tálcát

4. lépés: Vegye ki és tisztítsa meg a védőhálót

TUBE CSERÉJE



Ismételje meg az 1. és a 2. lépést

5. lépés: Nyissa ki a hátsó védőhálót

6. lépés: Forgassa a csövet 90 fokkal és távolítsa el

SZAVATOSSÁG SHARKS

Garancialevél tartozik az eladott termék megfelelő számot annak szerves részét képezi. A veszteség az eredeti jótállási kártya lesz okok nem ismerése garanciális javítást. A termékek a megrendelő (magánszemély) biztosított garancia időtartama 24 hónap a vásárlás napjától. A vállalati ügyfelek számára (Cégjegyzékszám) van szavatossági idő 12 hónap a vásárlás napjától.

A garanciális időszak alatt Sharks engedélyezett szolgáltatási díj megszünteti bármely termék hibái, amelyek gyártási hibák vagy hibás anyagot. A gyártó garantálja a megőrzése a funkcionális tulajdonságait a megfelelő eszközök és biztonságos működését csak abban az esetben megvalósítása szervizelés eszköz márkaszervizzel.

A garancia érvényét veszti az alábbi esetekben:

- Ha nem adják meg a vásárlást igazoló dokumentumon (nyugta, számla, stb.)
- esetében természetes elhasználódás funkcionális termékek részeinek használata miatt a gép
- terméket alkalmazták ellentétes utasítás
- glitch elfogadhatatlan volt beavatkozás a termék (beleértve a beavatkozás és a beállításokat a jogosulatlan szolgáltatás)
- kárt okozott külső tényezők, mint a környezetszennyezés, az expozíciót, hogy a nem megfelelő időjárási
- terméket mechanikusan sérült miatt a felhasználó szerint a vizsgálat szolgáltató központ Szokásos karbantartás termék (pl. Kenőanyag, takarítás) nem minősül garanciális javítást.
- horzsolások forma, szín halványuló napfény hatására, könnyebb formaváltozat

Szolgáltatás: Ha problémát tapasztal a termék használata, még akkor is, ha megfelel az összes vonatkozó tényezőt. Lépjen kapcsolatba a kereskedővel

Tegyük vissza a készülék eladóját vagy kérje Sharks. Kézhezvételét követően a teljes termék bomlás nélkül állami értékeli a legitimitását a követelés szolgáltatást. Bármilyen garanciális szerviz lesz a garancialevelet.

A jótállás az időt a panasz beérkezését szolgáltatás (kereskedő), miután átadta a megjavított terméket vissza az ügyfél. Az importőr fenntartja 30 nap, hogy értékelje a követelés tekintetében jogosultság ingyenes javítás (csere) garancia. Az eladó köteles eladni a vevőnek egy termék szolgáltatás, termék bemutató és megfelelően töltse ki a jótállási jegyet.



Ez a termék dobja települési háztartási hulladék. A fogyasztó köteles vissza a készüléket a gyűjtőhelyre, ahol biztosítja a újrahasznosítása az elektromos és elektronikus berendezések. További információt a szelektív gyűjtés és újrahasznosítás érdekében kérjük, forduljon a helyi önkormányzathoz, cég, amely a gyűjtemény a háztartási hulladékok vagy az üzletet, ahol a terméket vásárolta.

EK megfelelési nyilatkozat (EC Declaration of Conformity)

Mi: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, 360 01, Karlovy Vary; Cégazonosító: 279 729 41
vállaljuk kizárólagos felelősségünket, hogy a termék: **Rovar gyilkos DYT-52**
típus: **SA122** (DYT-52)

amelyekre a nyilatkozat vonatkozik, rendeltetészerű használat mellett biztonságos és megfelel a következő műszaki előírásoknak: EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008; EN 60335-1:2011+A1:2014; EN 60335-2-59:2003+A1:2006+A2:2009 és a következő uniós irányelvek:

2014/30/EU

2011/65/EU

Kibocsátva Karlovy Varyban, 25.1.2018

Név: Jan Beneš

Funkció: végrehajtó

STEEN QOS s.r.o.
Bor 3
360 01 Karlovy Vary
IČ: 27972941 DIČ: CZ27972941
Tel.: +420 737 475 898



Producător și importator: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, Karlovy Vary
PACHETUL CU PLASTIC/CUTIE TREBUIE REMOVAT DIN INFRASTRUCTURA COPIILOR,
PERICOL DE DETERIOR!



Atenție:

Înainte de a utiliza acest produs, citiți aceste instrucțiuni și respectați toate regulile de siguranță și instrucțiunile de utilizare.

Acest produs este destinat pentru hobby și DIY utilizare, nu este un profesionist!

Instrucțiuni originale de utilizare

SPECIFICAȚII TEHNICE

tip lampă:	20W, TLD, FSL UV
putere:	20 W
tensiunea nominală:	230V/50Hz
pentru uz intern	
acoperire:	40 m ²
durata medie a tubului:	1000 ore
fără substanțe chimice, poluare și tulburare	
dimensiunile ambalajului:	407x400x580 mm
dimensiunile produsului:	382x268x85 mm
greutatea produsului:	1,5 kg

AVERTIZĂRI ȘI NOTE

1. Ar trebui să acordați o atenție deosebită dacă tensiunea și frecvența sursei de alimentare corespund parametrilor dispozitivului. Asigurați-vă că soclul are un fir de împământare instalat.
 2. Deconectați alimentarea înainte de a înlocui tubul, demarorul sau curățarea. Pentru descărcare, conectați două fire la grila de protecție cu o șurubelniță. Nu atingeți șurubelnița cu piese electrice.
 3. Nu este adecvat pentru utilizare în hambare sau în locuri similare de depozitare uscată.
 4. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, tehnicianul său de service sau de către o persoană calificată, pentru a evita riscul de deteriorare sau capcana prejudiciului.
 5. Acest dispozitiv nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, mentale sau senzoriale reduse sau sunt lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care au fost supravegheate sau instruite de către o persoană responsabilă cu securitatea în legătură cu utilizarea dispozitivului.
 6. Copiii trebuie inspectați pentru a vă asigura că nu se joacă cu dispozitivul.
 7. Cablul flexibil extern al acestei surse de lumină nu poate fi schimbat. Dacă cablul este deteriorat, contactați direct distribuitorul sau tehnicianul de service Steen QOS.
 8. Nu expuneți produsul la ploaie sau la medii umede! 9. Nu utilizați niciodată capcana dacă aveți membre umede sau umede.
 10. Nu expuneți catcherul la temperaturi înalte, la lumina directă a soarelui, la umiditate excesivă și nu expuneți-l la medii cu praf.
 11. Capcana este destinată uzului casnic, nu în scopuri industriale. Nu îl utilizați în alte scopuri decât cele pentru care a fost fabricată.
 12. Nu așezați alimentatoarele. În apropierea sau în contact cu suprafețe fierbinți sau obiecte ascuțite sau plasați obiecte grele pe acesta.
 13. Nu pulverizați recipientul de apă cu apă sau cu alt lichid.
 14. Dacă nu utilizați dispozitivul de capturare, deconectați-l de pe plasă și depozitați-l.
- Cele mai multe insecte zburătoare, cum ar fi țânțarii, etc., sunt atrase de lumină. Produsele noastre utilizează acest fapt și atrag insectele în lumină UV inofensivă, undeucid tensiuni ridicate.

Notă:

1. Acordați atenție dacă tensiunile și frecvențele se potrivesc cu acest produs.
2. Nu lăsați la îndemâna copiilor.
3. Deconectați alimentarea înainte de curățarea și scurgeți rețeaua cu o șurubelniță (nu atingeți părțile conductoare ale șurubelniței).
4. Nu utilizați produsul în zone cu praf ridicat, cu materiale explozive sau inflamabile pentru a evita accidentele.
5. Este obișnuit să auziți crăparea cauzată de atingerea plasei de protecție împotriva insectelor.

ÎNDEPĂRTĂRII



Pasul 1: Opriți capcana și deconectați-l de la rețea

Pasul 2: Folosind o șurubelniță, goliți ochiurile de protecție.



Pasul 3: Scoateți și curățați tava

Pasul 4: Scoateți și curățați ochiurile de protecție

ÎNLOCUIREA TUBULUI



Repetăți pasul 1 și pasul 2

Pasul 5: Deschideți ochiul de protecție din spate

Pasul 6: Rotați tubul la 90 de grade și scoateți-l

Garanție Sharks

Certificatul de garanție aparține produsului vândut ca număr integrat.

Pierderea cardului original de garanție va constitui temei pentru nerecunoașterea reparațiilor în garanție.

La Produs este perioada de garanție pentru client (persoană particulară) de 24 de luni de la data achiziționării. Pentru un client de afaceri este perioada de garanție de 12 luni de la data achiziționării.

În timpul perioadei de garanție, rechizitorii autorizați vor elimina orice defecte de produs datorate defectelor de fabricație sau a materialelor defecte.

Producătorul garantează păstrarea proprietăților funcționale adecvate ale instrumentului și funcționarea sa sigură numai în cazul realizării serviciului de service pentru service.

Garanția nu acoperă:

- Componente care sunt supuse uzurii naturale cauzate de utilizarea în conformitate cu cu instrucțiuni de utilizare
- Defecțiuni ale sculei cauzate de nerespectarea instrucțiunilor de utilizare
- Instrumente la care s-au efectuat modificări sau adăugiri.
- Defecțiuni ale sculei cauzate de instrucțiuni, utilizarea necorespunzătoare, condițiile anormale de mediu, funcționarea necorespunzătoare condiții, supraîncărcare sau întreținere sau întreținere insuficientă.

Garanția se supune comerciantului cu amănuntul sau serviciului autorizat Rechinii în ambalajul original și cu chitanța de vânzare a copiei și cu cardul de reclamații completat.

După primirea produsului complet (în stare pliată), serviciul evaluează plângerea legitimă.

Serviciul de reparații în garanție va fi confirmat de certificatul de garanție, care face parte din acest manual.

Perioada de garanție este prelungită pentru perioada de la primirea serviciului de reclamație (comerciant) după predarea produsului reparat clientului. Importatorul are la dispoziție 30 de zile pentru a evalua cererea în ceea ce privește dreptul la reparații (înlocuire) în garanție. În momentul vânzării, vânzătorul este obligat să informeze cumpărătorul despre produsul valet, să prezinte produsul și să completeze în mod corespunzător cardul de garanție.



Deșeurile de produse electrice nu trebuie aruncate cu deșeurile menajere. Vă rugăm să reciclați unde există facilități. Consultați autoritatea locală sau comerciantul cu amănuntul pentru sfaturi de reciclare.

Declarația de conformitate CE (EC Declaration of Conformity)

Noi: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, 360 01, Karlovy Vary; Codul companiei: 279 729 41

declaram pe propria răspundere că produsul: **Insectă ucigaș DYT-52**

tip: **SA122** (DYT-52)

destinate utilizării private, la care se aplică această declarație, este în siguranță în condiții normale de utilizare și este în conformitate cu următoarele reglementări tehnice: EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008; EN 60335-1:2011+A1:2014; EN 60335-2-59:2003+A1:2006+A2:2009

și următoarele directive ale EU:

2014/30/EU

2011/65/EU

Eliberat la Karlovy Vary la 25.1.2018

Nume: Jan Beneš

Funcție: Executiv

STEEN QOS S.R.O.
Bor 3
360 01 Karlovy Vary
IČ: 27972941 DIČ: CZ27972941
Tel: +420 737 475 898